

## Inhalt

Danksagung . . . . .	9
Einleitung . . . . .	II
I. Das Zisterzienserkloster Altzelle und sein Bildungsbetrieb im 15. Jahrhundert . . . . .	17
1. Die Geschichte des Konvents und seiner Bibliothek . . . . .	17
1.1. Die Abtei Altzelle . . . . .	17
1.2. Die Bibliothek von Altzelle . . . . .	20
2. Die führenden Altzeller Köpfe in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts. . . . .	24
2.1. Abt Vinzenz. . . . .	24
2.1.1. Vita und Schriften . . . . .	24
2.1.2. Der Altzeller ‚Liber usuum‘ (St. Marienstern, Oct. 123) . . . . .	25
2.2. Vinzenz Gruner . . . . .	32
2.3. Matthäus von Königsaal . . . . .	34
3. Deutsche Texte und ihr zisterziensisches Publikum . . . . .	39
II. Der Altzeller Psalter (UB Leipzig, Ms 22). . . . .	43
1. Psalmen als Teil der Bibel im Mittelalter . . . . .	43
1.1. Übersetzung und Kommentierung der Bibel im Mittelalter . . . . .	43
1.2. Die Psalmen, ihre Rezipienten und ihr Gebrauch im Mittelalter . . . . .	47
2. Ausgewählte Beispiele im Vergleich. . . . .	53
2.1. Der Altzeller Psalter (UB Leipzig, Ms 22). . . . .	53
2.1.1. Der Psalter. . . . .	53
2.1.2. Der vorgeschaltete Prolog . . . . .	55
2.2. Der Basler Psalter (ÖB Basel, A IV, 44) im Vergleich. . . . .	60
2.3. Der Dresdner Psalter (LB Dresden, Ms. M 287) . . . . .	63
2.4. Der St. Mariensterner Psalter (St. Marienstern, Oct. 80) . . . . .	65
2.5. Der Münchner Psalter (BSB München, Cgm 12) . . . . .	66
3. Die Psalterien im Überblick. . . . .	68
III. Das Evangelienbuch für Mathias von Beheim (UB Leipzig, Ms 34) . . . . .	71
1. Die Evangelien und ihre Bedeutung im Mittelalter . . . . .	71
2. Das Evangelienbuch für Mathias von Beheim. . . . .	73
2.1. Die Vorreden . . . . .	83
2.2. Die Konkordanzen und Kalendarien. . . . .	86
2.3. Die Evangelienübersetzung . . . . .	87

3.	Ms 34 im Vergleich mit anderen Evangelienübersetzungen . . . . .	88
3.1.	Die alemannische Evangelienübersetzung in ÖB Basel, A IV, 44 . . . . .	88
3.2.	Das Evangeliar des Nicolaus Straub in UB Leipzig, Ms 35 . . . . .	89
4.	Zusammenfassung . . . . .	93
IV.	Metamorphosen einer Evangelienglosse: Die ‚Postille‘ Heinrichs/Hartwigs von Erfurt und das Friedrich dem Karmeliter zugeschriebene Plenar . . . . .	95
1.	Orte volkssprachlicher Evangelientexte im Mittelalter . . . . .	95
1.1.	Übersetzungen aus der Bibel im Gebrauchskontext der Liturgie . . . . .	95
1.2.	Evangelien mit der Glosse: Exegese zwischen Kommentar und Predigt . . . . .	97
1.3.	Volkssprachliche Predigten im Mittelalter: Schwierigkeiten bei der Definition . . . . .	97
2.	Volkssprachige Predigten in Altzelle . . . . .	101
2.1.	Die Handschrift UB Leipzig, Ms 906 . . . . .	105
2.1.1.	Inhalt und Anlage. . . . .	105
2.1.2.	Die Fassung der ‚Postille‘ nach Ms 906 . . . . .	106
2.2.	Die Handschrift UB Leipzig, Ms 739 . . . . .	110
2.2.1.	Inhalt und Anlage. . . . .	111
2.2.2.	<i>Erunt signa</i> : Die Predigt zum zweiten Advent (Lc 21,25–28) . . . . .	114
2.2.3.	<i>E wen ich kome czum Ewangelio</i> : die Einleitungen . . . . .	120
2.2.4.	Methode und Zielrichtung der Bibelauslegungen in Ms 739. . . . .	124
3.	Die Sammlungen im Vergleich . . . . .	125
3.1.	Der Verwendungszweck der Sammlung in Ms 739 . . . . .	127
V.	Temporale und Sanctorale in einem Band: Die ‚Schwarzwälder Predigten‘ und die ‚Heiligenpredigten nach Peregrinus von Oppeln‘ in UB Leipzig, Ms 687 . . . . .	129
1.	Die ‚Schwarzwälder Predigten‘ . . . . .	133
2.	Aufbau und Methode einer Predigt dieser Sammlung . . . . .	135
3.	Die Heiligenpredigt zu Allerseelen . . . . .	143
4.	Der Gebrauch von Ms 687 in Altzelle . . . . .	143
VI.	Episteln, Predigten und Traktate: Die Handschrift UB Leipzig, Ms 762. . . . .	147
1.	Die Predigt zu Allerheiligen . . . . .	148
2.	Die aus Altzelle überlieferten Predigten: Versuch einer Zusammenfassung . . . . .	153
VII.	Katechese für Illiteraten: Ein Handbuch aus der Praxis . . . . .	155
1.	Katechetische Texte im Spätmittelalter . . . . .	155
2.	Die Texte der Handschrift UB Leipzig, Ms 903 . . . . .	157
2.1.	Der erste Teil: Kirchenrecht . . . . .	158
2.2.	Der zweite Teil: Katechese . . . . .	159
2.2.1.	Die Vaterunser-Auslegung . . . . .	160

2.2.2. Ein zweisprachiger Beichtspiegel: Das ‚Confessionale‘ . . . . .	
2.2.2.1. Überlieferung . . . . .	161
2.2.2.2. Aufbau und Organisation des Texts . . . . .	163
VIII. Weitere deutsche Texte . . . . .	171
1. Die ‚Coronica principum Misnensium‘ . . . . .	171
2. Höfisch-weltliche Texte an der Grenze zum Geistlichen . . . . .	172
3. Medizinisches . . . . .	173
IX. Die deutschen geistlichen Texte aus Altzelle und ihr möglicher Verwendungszusammenhang . . . . .	177
1. Die geistlichen deutschen Texte und ihre Handschriften: eine Übersicht . . . . .	177
2. Denkbare Gebrauchszusammenhänge und inhaltliche Aspekte . . . . .	180
3. Konkrete Gebrauchsfelder in Altzelle . . . . .	182
X. Anhang: Beschreibungen der Handschriften und Transkriptionen der Texte . . . . .	187
Editionsprinzipien . . . . .	187
Handschriftenbeschreibungen . . . . .	187
1. St. Marienstern, Oct. 123: Der Altzeller ‚Liber usuum‘ (Beschreibung) . . . . .	188
Die deutschen Gebetsanweisungen . . . . .	191
2. Psalm 8 und 9 nach verschiedenen Versionen . . . . .	192
2.1. Universitätsbibliothek Leipzig, Ms 22: Lateinisch–deutscher Psalter (Beschreibung) . . . . .	193
Aus UB Leipzig, Ms 22, dem Altzeller Psalter . . . . .	195
Psalm 8 . . . . .	195
Psalm 9 . . . . .	195
2.2. Aus ÖB Basel, A.IV.44, dem Basler Psalter . . . . .	197
Psalm 8 . . . . .	197
Psalm 9 . . . . .	198
2.3. Aus LB Dresden, Ms. M 287, dem Dresdner Psalter . . . . .	200
Psalm 8 . . . . .	200
Psalm 9 . . . . .	200
2.4. Aus St. Marienstern, Oct. 80, dem St. Mariensterner Psalter . . . . .	201
Beschreibung . . . . .	201
Psalm 8 . . . . .	202
Psalm 9 . . . . .	203
2.5. Aus BSB München, Cgm 12, dem Münchner Psalter . . . . .	204
Psalm 8 . . . . .	204
Psalm 9 . . . . .	205
3. UB Leipzig, MS 34: das „Evangelienbuch für Mathias von Beheim“ (Beschreibung) . . . . .	209
4. Einzelne Predigten Heinrichs/Hartwigs von Erfurt . . . . .	212

4.1.	UB Leipzig, Ms 906: Sammelhandschrift mit juristischen und medizinischen Texten sowie der ‚Postille‘ Hartwigs/Heinrichs von Erfurt (Beschreibung) . . . . .	213
	Predigten nach Ms 906 . . . . .	220
	Zum zweiten Advent. . . . .	220
	Erste Messe am Christtag. . . . .	223
4.2.	UB Leipzig, Ms 739: Predigten des Friedrich dem Karmeliter zugeschriebenen Plenars und der ‚Postille‘ Hartwigs/Heinrichs von Erfurt (Beschreibung) . . . . .	226
	Predigten nach Ms 739 . . . . .	232
	Zum ersten Advent. . . . .	233
	Zum zweiten Advent. . . . .	242
	Zur ersten Messe am Christtag. . . . .	249
	Zum vierten Sonntag nach Epiphanie . . . . .	256
	Zum Sonntag Laetare . . . . .	259
5.	UB Leipzig, Ms 687: ‚Schwarzwälder Predigten‘, Heiligenpredigten nach Peregrinus von Oppeln (Beschreibung) . . . . .	267
	Predigten aus Ms 687 . . . . .	280
	Sermo de omnibus animabus [Heiligenpredigt nach Peregrinus von Oppeln zu Allerseelen . . . . .	280
	Schwarzwälder Predigt zum zweiten Advent. . . . .	282
	Schwarzwälder Predigt zum vierten Sonntag nach Epiphanie . . . . .	286
6.	UB Leipzig, Ms 762: geistliche Sammelhandschrift mit Predigten, Epistelperikopen und Traktaten (Beschreibung) . . . . .	290
	Predigt zu Allerheiligen aus Ms 762. . . . .	293
7.	UB Leipzig, Ms 903: Sammelhandschrift mit kirchenrechtlichen und katechetischen Texten (Beschreibung) . . . . .	300
	Auszug aus dem ‚Confessionale‘ . . . . .	302
	Kapitel I,1: Von der Sünde . . . . .	302
	Kapitel I,7: Von den sibem gaben des heyligen geistes . . . . .	305
	Explizit . . . . .	307
XI.	Literatur . . . . .	309
1.	Liste der herangezogenen Handschriften . . . . .	309
2.	Abkürzungen . . . . .	309
2.	Primärtexte . . . . .	310
3.	Forschungsliteratur . . . . .	311
	Abbildungen . . . . .	329
	Register . . . . .	341